

8: 6!Dc_U`. 'GJ K K 'ZcfXYfh'A U]bn'\$) ']b
dUW_YbXYa 'F \Y]b!A U]b!8YfVm

GJ 'K Y\Yb'K]YgVUXYb'Ya dZÅb[h'Ua ' : fY]hU['A U]bn'\$) 'ja
8: 6!Dc_U`"9]b'gdUbbYbXYg'BUW VUfgW UZhgi Y`'a]h'[fc»Yf
JcfZfYi XY"

8]Y'6YXYi hi b['XYg'8: 6!Dc_U`!8i Y`g'ZØf
XYb'GJ 'K Y\Yb'K]YgVUXYb

Jcb'8Ub]Y`6YW_Yf

8Ug'8: 6!Dc_U`gd]Y`nk]gWYb'XYa 'GJ 'K Y\Yb'K]YgVUXYb'i bX
XYa '%": GJ 'A U]bn'\$) 'ghY\h'VYj cf'i bX'j Yfgdf]W'h'GdUbbi b['i bX
9a ch]cbYb"'5a ' : fY]hU[UVYbX'i a '%, .\$\$'i \f'k]fX'X]Y'6F #H5
5fYbU]'b'K]YgVUXYb'ni a 'GWUi d'Uhn'X]YgYg'a]hfY]»YbXYb
BUW VUfgW UZhgi Y`gž'XUg'b]W'h'bi f'ZØf'X]Y'Gd]Y'Yfž'gcbXYfb
Ui W'ZØf'X]Y' [YgUa hY'FY[]cb'j cb'6YXYi hi b[']gh"

JcfZfYi XY'i bX'<Y]a jcfhY]`

A]h'XYa 'YfghYb'GU]gcbg]Y['[Y[Yb'XYb': "7"<UbgU'FcghcW_]b'XYf
HUgWY]gh'X]Y'JcfZfYi XY'VY]'HfU]bYf'B]'g'8Øf]b['i bX'gY]bYf
A UbbgW UZh[fc»"" 9]b?'C"!Gd]Y`ja '8: 6!Dc_U`]gh'ZØf'XYb'Yhk Ug
_Y]bYfYb'JYfY]b'ja a Yf'Yhk Ug'6YgcbXYfYg ž'gU[h'8Øf]b["'8Yf
HfU]bYf'VYhcbh'X]Y'6YXYi hi b[ž'a i h]['Ui Zni hfYhYb'i bX'X]Y': Ubg']b
XUg'Gd]Y' [YgWY\Yb'Y]bni VYn]Y\Yb"'8Ug'GhUX]cb'k]fX
jcfUi gg]W'h]W'a]h'%&") \$\$'Ni gWUi Yfb'Ui gj Yf_Ui Zh'gY]bž'k Ug'X]Y
5ha cgd\ÅfY'ni gÅh`]W'Ub\Y]nh" 'K]f'_ØbbYb'Yg'_Ui a 'UVk UfhYbž
Ua ' : fY]hU[']b'X]YgYa 'F \Y]b!A U]b!8YfVm'cg`Y[Yb'ni '_ØbbYb ž
ZØ[h'8Øf]b['\]bni "

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`5i gZÀ`Y

K À\fybX`8 Òf]b[`Ui Z`XYb` ; fc» hY]`gY]bYg? UXYfg`ni fØW_[fY]ZYb
_Ubbž`a ØggYb`Y]b[Y`Gd]Y`Yf`j Yf`Yhni b[gVYX]b[hidUggYb. `B]Wc
F]YV`Y`VYZ]bXYh`g]W`ja`5i ZVUi hfU]b]b[ž`k À\fybX`F mUb`æ\Ubggcb
i bX` : Uh\`? UmU`bcW`b]W`h`Y]bgUhmVYfY]h`g]bX" `Gc`W`Y`dYfgcbY`Yb
9b[dÀggY`_ÒbbYb`k À\fybX`Y]bYg`YbhgW`Y]XYbXYb`Gd]Y`g`k`Y
X]YgYa`Y]bY`< YfUi gZcfXYfi b[`gY]b" `8YbbcW`nY][h`X]Y
A UbbgW`UZh`Y]bY`dcg]h]j Y`A`cfU`i bX`\Uh]b`XYb`V]g\Yf][Yb
@[Ugd]Y`Yb`] \f`GY`VghVYk`i`gghgY]b`k`Y]hYf`[YghÀf`_h"

8]Y`5i g[Ub[g`U[Y`XYf` ; ÀghY

8]Y` ; ÀghY`Ui g`A U]bn`fY]gYb`a`]h`Y]b][Yb`dYfgcbY`Yb
J YfÀbXYfi b[Yb`Ubž`XUfi bhYf`XYf`dfca`]bYbhY`5V[Ub[`j`cb`6fU`Ub
; fi XUž`XYf`]b`X]Y`DfYa`]Yf`@YU[i`Y`[Yk`YW`gY`h]gh" `HfU]bYf`6c
< Ybf]_gYb`_Ubb`YXcW`Ui Z`Y]bY`[i`h`hfU]b]b[gk`]`][Y`A`UbbgW`UZh
ni fØW_[fY]ZYbž`X]Y`]b`XYf`j`Yf[Ub[YbYb`F`ØW`fi`bXY`Y]b`ghUf`_Yg
DfcZ`][YnY][h`Uh" `G]Y`Vf]b[Yb`j`Y``hYb`g]h`Àh`Ui Z`XYb`D`Uhn`ž
VYk`YfhYh`8 Òf]b[`X]Y`G]hi`Uh]cb`XYf` ; ÀghYž`X]Y`Y]bY`\c\Y
]bX]j`]Xi`Y`Y`E`i`U`]h`Àh`j`cfk`Y]gYb`_ÒbbYb"

9]b`8i Y```a`]h`dYfgÒb`]W`Yf`6YXYi hi b[

: Øf`HfU]bYf`B]`g`8 Òf]b[`Uh`X]YgYg`8i Y```Y]bY`ni`g`Àm`]W`
dYfgÒb`]W`Y`8]a`Ybg]cbž`XU`Yf`Y]bY`J`Yf[Ub[Yb`Y]h`VY]`A`U]bn`\Uh"
8Yf`5i ghUi gW`a`]h`Y`Ya`U`][Yb`A`]hgd]Y`Yfb`nY][h`X]Y
J`YfVi`bXYb`\Y]hž`X]Y`ØVYf`Y]bY`V`c»`Y`HfU]bYf!Gd]Y`Yf!6Yn]Y`i`b[
\]bUi`g[Y`h`i`bX`Y]bYb`ni`g`Àm`]W`Yb`Ya`ch]cbU`Yb`5bfY]n`ZØf`XUg
Gd]Y`g`W`UZh"

: Un]h. `9]b`Gd]Y``ZØf`X]Y`F`Y`[]cb

8 Ug`8i Y```k`]fX`b]W`h`bi`f`U`g`gdc`fh]W`Y`< YfUi gZcfXYfi b[
k`U`f[Ybca`a`Ybž`gcbXYfb`U`g`Y]b`VYXYi`hYbXYg`9fY][b]g`ZØf`X]Y
[YgUa`hY`F`Y`[]cb`K`]YgVUXYb" `8]Y`A`Ò[`]W`_Y]hž`[Y[Yb`Y]bYb
6i`bXYg`][]ghYb`ni`gd]Y`Ybž`k`YW`h`b]W`h`bi`f`6Y`[Y]ghYfi`b[`VY]`XYb

Gd]Y`Yfbž'gcbXYfb`Vf]b[h'Ui W`X]Y': Ub[Ya Y]bXY`ni gUa a Yb" '8]Y
A ch]j Uh]cbž'j cf`\Y]a]gWYa `Di V`_]i a `ni `[`ÀbnYbž'i bX`XYf
8fUb[ž'X]Y`Y][YbY`dfcZYgg]cbY``Y`9bhk]W`i b[`ni `nY][Ybž'k YfXYb
Y]bY`YbhgW`Y]XYbXY`F c``Y`]a `J Yf`Ui Z`XYg`Gd]Y`g`gd]Y`Yb"

D"G". `G]bX`G]Y`VY]: UWVcc_3'8Ubb`k YfXYb`G]Y': Ub
j cb`K]YgVUXYbU_hi Y``XY`i bX`Zc`[Yb`G]Y`i bg`Ui W`Ui Z
⊕ghU[fUa °

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY